



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro Hernandez

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino

Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez

Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday

9am- 12pm and 1 pm- 4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes

Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph

305 E. French Camp Rd.

French Camp, CA 95231

982-0578 ☎ Administrator

Misa Sábado: 7:00pm

Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)

Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—

7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English

Wednesday—7:00 a.m. - Spanish

5:00 p.m. - English

(With Mother of Perpetual Help Novena)

Eucharistic Adoration

Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado

4:00 pm-5:00 pm

or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am

Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:

1st Saturday 10:00 am

Pláticas para Padres y Padrinos:

1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

☐ Register as a new parishioner
Registrar como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



*"Your word is a lamp to
my feet and a light to
my path"
-Psalm 119:105*

*October 19, 2025
Twenty-ninth Sunday in
Ordinary Time*

Weekly Diocese updates

Office of Life and Dignity

October is Respect Life Month: Resources for Parish use, Homily Helps, school ministry leader's resources, and much more to promote the dignity of human life in your community: www.respectlife.org/respect-life-month

Office of Hispanic Ministry

Taller sobre antecedentes y el acontecimiento
Guadalupano: En el gimnasio de la Iglesia Santa maria, Stockton, CA, Nov. 21 de 7 -8:15 p.m.

Legion of Mary

For information about Legion of Mary in St. George Parish please call the office 209-463-3413 or Julie Bongcaron at 209-815-1307.

40 Days for life

September 24th until November 2nd

Vigil Location: Outside Planned Parenthood,
4555 Precissi Lane

Vigil Hours: 7am to 7pm Mon-Sat.

Local Contact: Richard Parnacott
(916) 271-9076

Email: rp64118@yahoo.com

Help Save lives in Stockton!

✠ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa
Jesus Espinoza
Irma Duarte Valdez
Pacita Talisayan
Eufemio Ebrado
Andrew T. Anderson

Rafael Iñiguez
Braulio Gomez Jr.
Stanley Rebultan
Neon Rebultan
Marylin Rebultan

Pastor's Message

St. George is celebrating the 2025 Jubilee by making a PILGRIMAGE to the Cathedral of the Annunciation. The concept of "Jubilee" has its origins in the Book of Leviticus (chapter 25) as a special year of reconciliation, pilgrimage, and coming home. St. George's Jubilee will be a time to receive a plenary INDULGENCE and to renew ourselves as "Pilgrims of Hope."

This "Indulgence Jubilee 2025" refers to a Catholic Holy Year where the Church offers plenary indulgences to those who meet specific spiritual conditions. To receive this special Jubilee indulgence, faithful Catholics must be free from all sin, 1) receive Sacramental Confession, 2) receive Holy Communion, and 3) pray for Pope Leo XIV's intentions. Please mark your calendars:

WHERE: Cathedral of the Annunciation (400 W. Rose St., Stockton, CA 95203)

WHEN: Monday November 17, 2025

PILGRIMAGE starts: 5:00 PM (at St. Goerge Parish)

MASS: 7:00 PM (at the Cathedral)

May Jesus Christ, Judge of the living and the dead,
have mercy on us!





*"Lámpara es a mis pies tu
palabra, y lumbrera a mi
camino"*
Salmo 119:105

*19 de octubre de 2025
Vigésimo Noveno Domingo del
Tiempo Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES

October 18, 2025—October 25, 2025

SAT OCTOBER 18 (5:15pm)
+Cirilo Dalman Jr.
(7:00pm)

SUN OCT 19 (8:00am)
+Basalisa Ripa
+Marcial Rivera
+Derrick Berry
+Pete & Sylva Riberal (28yr W.A)
(10:00am)
+Ise Glib
+Seferino & Tomasa Tadena
+Raymundo & Concepcion Montante
+Jemma Quiaot
+Giselle De Los Reyes
+Agrifina De Los Reyes
+Alfonso & Genoveva De Los Reyes
+Hilarion & Maria De Los Reyes
+Delia Dacuag & Fam. (Tkg)
+Francisca Hathorn (Healing)
+Julius Suarez (Healing)

Domingo 19 de OCTUBRE (12:00pm)
+Alberta Gomez +Miguel Montes
+Aquilea Bonilla Garcia
+Antonia Barajas
+Martha G. Reyes
+Ruben Gonzalez (Bday/ Tkg)
+Catalina Gaytan y Jesus Perez
(2:00pm)
+Maria Josefina Mendoza Rivera
+Jesus Alejandro Soto
+Manuel Alberto Felix Felix
+Juanito Herrera
+Guadalupe Valdez Aguilar
+Jose Maria Zepeda
+Animas del purgatorio
+Benjamin Muñoz

MON OCT 21 (8:00am)
+Dario Clapano (Bday)

STEWARDSHIP

Sunday Offertory

\$7,888.94



Dear God,

*Thank you for the gift of life, and the many gifts I have
received in my life.*

Pastor's Message

San Jorge esta celebrando el Jubileo de 2025 con una PEREGRINACIÓN a la Catedral de la Anunciación. El concepto de "Jubileo" tiene su origen en el Libro del Levítico (capítulo 25), un año especial de reconciliación, peregrinación y retorno a casa. El Jubileo de San Jorge será un momento para recibir una INDULGENCIA plenaria y renovarnos como "Peregrinos de Esperanza".

Este "Jubileo de Indulgencia 2025" se refiere a un Año Santo Católico en el que la Iglesia ofrece indulgencias plenarias a quienes cumplen con ciertas condiciones espirituales. Para recibir esta indulgencia especial del Jubileo, los fieles católicos deben estar libres de todo pecado, 1) Confesarse, 2) recibir la Sagrada Comunión, y 3) rezar por las intenciones del Papa León XIV. Por favor, aparte la fecha:

DONDE: Catedral de la Anunciación (400 W. Rose St., Stockton, CA 95203)

CUANDO: Lunes 17 de Noviembre de 2025

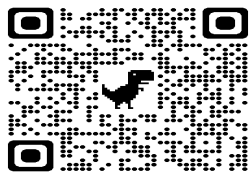
PEREGRINACION inicia: 5:00 PM (en San Jorge)

MISA: 7:00 PM (en Catedral)

¡Que Cristo, Juez de vivos y muertos, sea misericordioso con nosotros!



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Romanos 4, 19-25, Lucas 1, 69-70. 71-71. 73-75, Mateo 5, 3, Lucas 12, 13-21

Martes: Romanos 5, 12. 15. 17-19. 20-21, Salmo 39, 7-8a. 8b-9. 10. 17, Cfr Lucas 21, 36, Lucas 12, 35-38

Miércoles: Romanos 6, 12-18, Salmo 123, 2-3. 4-6. 7-8, Mateo 24, 42. 44, Lucas 12, 39-48

Jueves: Romanos 6, 19-23, Salmo 1, 1-2. 3. 4 y 6, Cfr Filipenses 3, 8-9, Lucas 12, 49-53

Viernes: Romanos 7, 18-25, Salmo 118, 66. 68. 76. 77. 93. 94, Cfr Mateo 11, 25, Lucas 12, 54-59

Sábado: Romanos 8, 1-11, Salmo 23, 1-2. 3-4ab. 5-6, Ezequiel 33, 11, Lucas 13, 1-9

Domingo: Eclesiástico (Sirácide) 35, 12-17. 20-22, Salmo 33, 2-3. 17-18. 19 y 23, 2 Timoteo 4, 6-8. 16-18, 2 Corintios 5, 19, Lucas 18, 9-14



SYNOD CORNER



The Synod Corner: On Co-responsibility of the Laity
Reflection: "Sometimes people say, 'The Church is the priests' job.' However, the Synod pushes backhard.

We, the laity, are not spectators; we are full participants in the mission. Your gifts, your voice, your leadership—they matter. The Synod is calling us to step up, not just to fill a seat in the pews, but to co-carry the responsibility of being Church." The Final Document

Paragraph (67): "The Synod affirms the co-responsibility of all the baptized in the life and mission of the Church. Lay men and women, in particular, are not mere collaborators with the clergy but share fully in the responsibility to discern, decide, and act in communion."

El Rincón del Sínodo:

El Rincón del Sínodo: Sobre la corresponsabilidad de los laicos Reflexión: "A veces la gente dice: 'La Iglesia es el trabajo de los sacerdotes'. Sin embargo, el Sínodo retrocede con fuerza. Nosotros, los laicos, no somos espectadores; Somos participantes plenos en la misión.

Tus dones, tu voz, tu liderazgo— son importantes. El Sínodo nos llama a dar un paso adelante, no solo para ocupar un asiento en los bancos, sino para llevar la responsabilidad de ser Iglesia". El Documento Final Párrafo (67): "El Sínodo afirma la corresponsabilidad de todos los bautizados en la vida y misión de la Iglesia. Los laicos, hombres y mujeres, en particular, no son meros colaboradores del clero, sino que comparten plenamente la responsabilidad de discernir, decidir y actuar en comunión"